

令和4年10月21日付け公募の「第一牧志公設市場公式ホームページ再構築業務委託」企画提案募集の質問に関し、次のとおり回答します。

質問番号	提案募集要項及び仕様書等ページ	質問内容	回答
①	募集要領2ページ 4 参加資格要件	・コンソーシアムの参加も可能でしょうか。	・コンソーシアム（協力連携事業者）での参加はできません。ただし、業務全体に大きな影響を及ぼさない補助的な業務の再委託については、事前に市から承認を得た場合は可能である。この場合、再委託の内容、再委託先、再委託先に対する管理方法等を書面により市へ提出すること。
②	仕様書 9機能要件（9） について	・現在、googleでは自動翻訳サービスを提供していませんが、翻訳会社を通じたページの制作が必要でしょうか？ ※すでにインストール済みのウェブサイト翻訳ツールは引き続きご利用いただけるそうです。 また、上記で調整の場合、ページボリューム次第では予算オーバーすることもあります 翻訳の優先度もご教授くださいませ。	・市ホームページでは、Google社の自動翻訳サービス（外部サイト）「 https://www.city.naha.okinawa.jp/multilingual.html 」を無料の範囲内で利用しております。同様の翻訳機能が利用できない場合は、Google翻訳に代わる翻訳機能をご提案ください。なお、翻訳会社を通じたページの制作につきましては、任意となります。

③	仕様書 7本業務における方針 (1) アについて	<ul style="list-style-type: none"> ・ 高齢者や障がい者など誰もが障害なく～と記載されておりますが、那覇市のホームページで採用されている「ZoomSight」の導入を想定されていますでしょうか？ その場合、本予算内で月額を支払う認識でしょうか？ また上記が違う場合、ウェブデザインでは色の調整などでページを制作することができますが 目の不自由な人を対象にする場合、音コンテンツはどのようなことを想定しておりますでしょうか？ 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 「高齢者や障がい者など誰もがホームページに公開されている情報を支障なく得ることができ」とは、本業務における方針となります。機能要件に定めるアクセシビリティ対応としましては、「JIS X 8341-3 : 2016 に配慮し、ページ全体が適合レベル AA に準拠したホームページコンテンツ」となります。
④	仕様書 8デザイン要件カについて	<ul style="list-style-type: none"> ・ 全ての事業者が更新可能なログインアカウントは 88 業者すべて異なる ID 及びパスワードを発行するという認識でよろしいでしょうか？ 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 全ての事業者が更新可能なログインアカウントは、88 業者すべてに異なる ID 及びパスワードを発行（付与）することとなります。
⑤	仕様書9機能要件 (3) について	<ul style="list-style-type: none"> ・ 7 世代以上のバックアップとは更新 7 回前以上の認識でよろしいでしょうか？ 	<ul style="list-style-type: none"> ・ 日次単位でのバックアップとなりますので、7 日前 (7 回分) のバックアップとなります。